

Zeitschrift: Anzeiger für schweizerische Alterthumskunde = Indicateur d'antiquités suisses

Herausgeber: Schweizerisches Landesmuseum

Band: 8 (1896-1898)

Heft: 31-4

Artikel: Die Fenster- und Wappenschenkungen der Stadt Zofingen

Autor: Lehmann, H.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-156843>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

bouche une grosse pipe, presque sans tuyau. (Église d'Huberville, — France), et, d'autre part, en Irlande, d'une pierre tombale du roi Thomond, enterré dans l'abbaye de Corcumare en 1267. Il a aussi à la bouche, dit-on, une pipe à courte tuyau

Qui aurait jamais songé qu'un roi se fût fait représenter, sur sa pierre tombale, une *pipe à la bouche* et encore dans une abbaye.

Non, vraiment, c'est trop demander de notre faible foi.

Die Fenster- und Wappenschenkungen der Stadt Zofingen. (Schlussbemerkungen.)

Von Dr. H. Lehmann.

Nach der Veröffentlichung des Aktenmaterials über die Fenster- und Wappenschenkungen Zofingens als erstes, möglichst vollständiges Beispiel dieser ehrwürdigen Sitte mit Bezug auf das Urkundenmaterial einer Stadt, mag es vielleicht nicht unwillkommen sein, die Resultate aus diesen an und für sich ziemlich trockenen Aufzeichnungen kurz zusammengefasst zu finden.

In den meisten Fällen, sei es für Bürger oder Auswärtige, bewilligt der Rat dem Gesuchsteller ein Fenster und zahlt den Betrag dem Glaser oder Glasmaler selbst aus¹⁾ oder er bewilligt ihm bloss ein Wappen und zahlt den Glasmaler²⁾, oder er schenkt beides und bezahlt den Glasmaler³⁾, oder endlich er bewilligt Fenster und Wappen und zahlt dem Glaser das Fenster und dem Glasmaler das Wappen.⁴⁾ Die im allgemeinen ziemlich zahlreichen Schenkungen nach auswärts lässt er, wenn immer möglich, in der Stadt selbst anfertigen.⁵⁾ Daneben aber kommt es auch ziemlich häufig vor, dass der Seckelmeister den Geldbetrag an die Beschenkten ausbezahlt und zwar sowohl an solche im Orte selbst,⁶⁾ als an auswärtige,⁷⁾ oder doch wenigstens einen Beitrag an die Kosten.⁸⁾ Oft erfahren wir den Namen des Beschenkten nicht einmal, sondern bloss den Ort, wohin die Schenkung gesandt wurde⁹⁾ und hinwieder vernehmen wir wohl den Bestimmungsort des Geschenkes und wieviel für

¹⁾ 1556 (1, 2); 1562 (1); 1564 (3); 1566 (2); 1569 (1); 1570 (3, 5); 1571 (2); 1573 (3); 1577 (5); 1579 (4); 1583 (1); 1586 (2); 1592 (1); 1594 (1, 2); 1596 (1, 3); 1597 (4); 1598 (1, 8); 1600 (3) u. s. w.

²⁾ 1575 (4); 1577 (4); 1591 (2).

³⁾ 1599 (4); 1601 (3, 5, 6).

⁴⁾ 1558 (2 und 3); 1567 (3 und 5).

⁵⁾ 1561 (1); 1567 (8); 1568 (2); 1570 (4) und 1571 (1); 1571 (3, 4); 1572 (1); 1574 (2); 1575 (2); 1576 (1); 1577 (2, 3, 6); 1579 (1); 1582 (2); 1591 (1); 1595 (1); 1598 (5); 1602 (7); 1605 (1); 1606 (1, 2, 3); 1608 (2).

⁶⁾ 1558 (4); 1568 (3); 1570 (1); 1597 (3); 1599 (1); 1600 (5, 6); 1602 (8, 10); 1603 (4); 1608 (4).

⁷⁾ 1553 (1); 1554 (2); 1555 (1); 1559 (4); 1567 (6); 1570 (4); 1571 (5); 1573 (2); 1583 (3); 1602 (9).

⁸⁾ 1597 (3).

⁹⁾ 1561 (1); 1563 (1); 1565 (5); 1566 (1); 1569 (4); 1571 (3, 4); 1572 (1); 1577 (2, 3); 1580 (2); 1581 (3); 1598 (6).

dasselbe ausgelegt wurde, aber der Name des Glasmalers bleibt uns vorenthalten.¹⁾ Zahlreich sind besonders die Ausgaben für Wappen²⁾ und sogar für Fenster,³⁾ wobei von einer Schenkung nicht die Rede ist. Möglicherweise wurden sie, wie in grösseren Städten, ins Depot geliefert. Daraus würde sich wieder die Eigentümlichkeit erklären, dass die Ratsmanuale von Fenster- und Wappenschenkungen sprechen, ohne dass dafür in den Seckelmeisterrechnungen bestimmte Beträge vorgemerkt sind.⁴⁾ Ausnahmsweise wurden sogar auch noch die Fensterrahmen geschenkt.⁵⁾

Von Schenkungen an die Stadt Zofingen bieten uns die genannten Urkunden nur ein Beispiel: Auf ein Bittgesuch vom April 1619 sendet die Stadt Rottweil im Schwarzwald an Bürgermeister und Rat von Zofingen 4 Reichstaler für Fenster und ihr Stadtwappen. Das Begleitschreiben ist in den Missiven erhalten geblieben⁶⁾ als ein wertvolles Zeugnis für die guten Beziehungen der schwäbischen Reichsstadt, nicht nur zu den verbündeten Orten der alten Eidgenossenschaft, sondern selbst zu einem bernischen Municipalstädtchen. Sie kamen ihr später in den Wirren des dreissigjährigen Krieges sehr zu statten.

Ueber die äusseren Veranlassungen der Fenster- und Wappenschenkungen erhalten wir nur wenig Aufschlüsse, schon aus dem einfachen Grunde, weil die S.-Rechnungen sich darüber nicht aussprechen und der Aufzeichnungen in den Manualen gar wenige sind. Doch wird Zofingen an andere Orte sein Wappen aus gleichen Gründen gesandt haben, welche für diese die Veranlassung zu dessen Beschenkung boten. Am anmutigsten war diese wohl, wenn sie bloss „von wägen gutter nachpurschafft“⁷⁾ und nicht, wie in den meisten Fällen, mit Nebenabsichten als mehr oder weniger unfreiwillige Beisteuer an den Neu- oder Umbau eines Hauses⁸⁾ geschah.

Im allgemeinen wird zwischen Fenster- und Wappenschenkungen sehr genau unterschieden. Nur einmal (1585,1) finden wir die Eintragung: „Dem glasmaller von thorwartts fenstren vnd andren wappen thuot etc. Wir erblicken darin eine Flüchtigkeit des Ausdrucks, wie in dem Schreiben der Stadt Rottweil, wo es heisst: zur verfertigung ermelts wapenss vnnd schült“ eine herkömmliche Redensart, die im Jahre 1619 wohl weder eine theoretische noch praktische Bedeutung mehr hatte.

Nicht ohne Interesse ist eine Aufzeichnung vom Jahre 1574, nach welcher dem Glasmaler für die Reinigung von Wappen ein bestimmter

¹⁾ 1567 (6; 1568 (1); 1600 (4).

²⁾ 1567 (2, 4); 1569 (2, 5); 1572 (2,5); 1575 (8); 1576 (2, 3); 1577 (1); 1580 (3); 1581 (1, 2); 1582 (3); 1686 (1); 1589 (2); 1594 (3); 1598 (2, 3); 1600 (2, 8); 1601 (7); 1606 (4); 1607 (1).

³⁾ 1584 (3,5); 1585 (2,9); 1592 (2).

⁴⁾ 1548 (1); 1558 (1); 1559 (1); 1560 (1, 2); 1580 (1).

⁵⁾ 1584 (1).

⁶⁾ 1619 (2, 3).

⁷⁾ 1548 (1).

⁸⁾ 1550 (1).

Betrag ausbezahlt wird. Denn sie beweist, dass man den Wert dieser Kunstwerke im 16. Jahrhunderte noch besser zu würdigen wusste, als dies später der Fall war. Weniger zartfühlend war man dagegen den Künstlern gegenüber. Denn als im Jahre 1597 Zofingens bester Glasmaler, Peter Balduin, auf Kosten der Stadt ihrem Schreiber ein Fenster machen musste, wurden ihm vom Betrage seines Guthabens erst die rückständigen Steuern abgezogen.

NB. Für einige beim Abdrucke der Auszüge stehen gebliebene Druckfehler bitten wir um gütige Entschuldigung.

Miscellen.

Eine Urkunde über den Häuserbau in Bremgarten.

1371, 14. VII.

Allen dien die disen brief ansehent oder hörent lesen, künd ich Johans Eichiberg, schultheis ze Bremgarten, vnd vergich öffentlich mit disem brief vmb alle die // stösse vnd missehelli, so Hartman Widmer in Winkel ze eim teil vnd Johans Schnider ze dem andern teil, die stöss si mit enander hattend von des weges // vnd des vnderscheidens wegen zwüschen ir beider hüsern ze Bremgarten an dem Rindermarkt gelegen, der selben stössen vnd missehelli si ze beiden // teiln mütwilklich vnd vnbezwungenlich vff mich als vff einen gemeinen man komen sint vnd mich ze beiden teiln gebetten hant, daz ich mich dar // vmb erkenne vnd darvmb vmb¹⁾ vsspreche, vnd wes ich mich darvmb erkennen vnd mit minem brief vssprechi, daz lobten si ze beiden teiln vnd // iewedre teil für sich vnd sin erben vnd nachkommen stät ze haltenn vnd dawider niemer ze tün mit keinen sachen, ane geverd. Vff die selben selben¹⁾ // stösse och ich mit etwe mangem der burger ze Bremgarten gegangen bin vnd han die stöss besehen vnd han mich och dar vmb erkennet vnd // vssgesprochen vnd spriche vss mit disem brief. Des ersten spriche ich, daz der weg vnd die strass entzwüschen der vorgenannten teil hüsern daz // der selbe weg ir beider húser gemein sin sol vnd daz der selb weg offen vnd blolss¹⁾ liggen sol von des egenannten Johans Schniders türe vntz // an des egenannten Hartmans Widmers kelrs türe, vnd sol enwedre teil noch sin erben noch nachkommen den selben weg niemer verbuwen noch verzimbern // mit keinen dingen, wan daz ieweders hus stegen, als si vssnan vff gand, stan vnd bliben sollent, als si vff disen hüttigen tag zu iewedrem // hus vssnan vff gand. Darnach spriche ich, daz von dem nidern vberschutz vnd absatze vnd dem tragbom des vorgenannten Widmers huse vntz // am des vorgenannten Johans Schnideres huse an die mur vier eln ane einen vierdung die witi sin sol vnd von dem obren absatze von dem tragbom // des selben Widmers hus vntz an des selben Schniders hus an die mure drye eln ane einen vierdung die witi sin sol, vnd sol der weg oben // zwüschen dien vorgeschriften hüsern in dem winkel vff des vorgenannten Widmers mur vierthalbs schüchs wit sin, vnd sol mit namen die witi // also, als hie vor bescheiden vnd geschrieben ist, von dem herde vntz für beider húser tächer vff beliben, daz enwedere teil weder vndnen // noch obnen für die vorbenemten messe buwen sol wan allein der gange, der für den nidren absatze an des vorgenannten Widmers hus gegen // des vorgenannten Schniders hus gemacht ist, der sol also beliben; aber wer daz selbe hus hie nach buwen wolti, der sol nit fürer buwen, denn als // die absetze hie vor an disem brief gemessen vnd bescheiden sint. Aber spriche ich, daz des vorgenannten Schniders hus den kelnel haben // sol, da des selben hus tachtroff in gat, als es in hat vff disen hüttigen tag mit geding, des selben Hartmans Widmers hus vnd tache // vnwüstlich vnd dem selben Widmer vnd sinem huse vnschädlich, an alle geverd. Herüber ze warem offenem vrkvnd vnd gezügsami dis vorge- // schribnen vsspruches, dingen vnd gedingen vnd och von bette wegen der vorgenannten Hartmans Widmers vnd Johans

¹⁾ sic!